

اللجنة الشائنة  
الجلسة ٢  
المعقودة يوم الثلاثاء  
١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١  
الساعة ١٠/٠٠  
نيويورك

الأمم المتحدة  
**الجمعية العامة**

الدورة السادسة والأربعين ١٩٩١  
الوثائق الرسمية

محضر موجز للجلسة الثانية

الرئيس : السيد بيرك (أيرلندا)

المحتويات

انتخاب أعضاء المكتب

تنظيم الأعمال

بيان المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

.../..

Distr. GENERAL  
A/C.2/46/SR.2  
22 October 1991  
ARABIC  
ORIGINAL: SPANISH

\* هذه الوثيقة قابلة للتمويل . ويجب إدراج التمويلات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التمويلات بعد انتهاء الدورة في تصويب مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٣٠

انتخاب أعضاء المكتب

١ - الرئيس : أبلغ اللجنة بأن مجموعة دول أوروبا الشرقية ومجموعة الدول الآسيوية رشحت السيدين باراك (رومانيا) وزياران (جمهورية إيران الإسلامية) لمنصب نائب الرئيس وأن مجموعة الدول الأفريقية رشحت السيد راكوتوناييفو (مدغشقر) لمنصب المقرر .

٢ - وانتخب السيدان باراك (رومانيا) وزياران (جمهورية إيران الإسلامية) نائبين للرئيس بالتزكية .

٣ - وانتخب السيد راكوتوناييفو (مدغشقر) مقررا بالتزكية .

تنظيم الأعمال (A/46/250 ، A/46/251 ، A/C.2/46/1 ، A/46/1 ، A/C.2/46/L.1 و Add.1)

٤ - الرئيس : لفت انتباه اللجنة إلى رسالة مؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١وجهة إلى رئيس اللجنة الثانية من رئيس الجمعية العامة (A/C.2/46/1) ، تتصل بالبنود المحالة إلى اللجنة . وأشار الرئيس أيضا إلى الوثيقة A/C.2/46/L.1 التي تتضمن مشروع برنامج عمل اللجنة الذي أعدته الأمانة العامة والوثيقة A/C.2/46/L.1/Add.1 التي تتضمن معلومات عن حالة إعداد الوثائق .

٥ - ولفت الرئيس انتباه اللجنة إلى مختلف التدابير التي اتخذتها الجمعية العامة بناء على التوصيات الواردة في التقرير الأول لمكتب الجمعية المتعلقة بتنظيم الدورة العادية السادسة والأربعين (A/46/250) ، بغية تعزيز الكفاءة والاقتصاد في النفقات .

٦ - السيد مايور (هولندا) : اقترح باسم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي أن يُنظر في البند ٨ا الهام المتعلق بازمة الديون الخارجية والتنمية بعد انعقاد الاجتماعات السنوية للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي في نهاية تشرين الأول /اكتوبر .

(السيد مايور ، هولندا)

- ٧ - واقتراح المتكلم تعديل برنامج العمل بحيث يمكن ، بعد المناقشة العامة ، دراسة البنود المتصلة بالمساعدة الإنسانية الطارئة . وقال المتكلم إنه يسلم بشأن تقرير الأمين العام عن مجموعة المسائل هذه لم ينجز بعد ، ومع ذلك فإن بإمكان الجمعية العامة أن تنظر في التقرير في جلساتها العامة عند بحث البند ١٤٣ المتعلق بتعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ .
- ٨ - السيد فيرتوفت (البروبيج) : اقترح أن تنظر اللجنة في البند الفرعي (ج) من البند ٧٧ ، العقد العالمي للتنمية الثقافية ، بعد انتهاء مداولات منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) بشأن هذا العقد في نهاية تشرين الأول / أكتوبر .
- ٩ - السيد سيزاكى (اليابان) : قال إنه يؤيد اقتراح هولندا لأن من الممكن توقيع نتائج هامة من الاجتماعات السنوية التي سيعقدها البنك الدولي ومندوب النقد الدولي في بانكوك .
- ١٠ - ومع ذلك ، لم يير المتكلم أي سبب لتقديم موعد النظر في البند ٨٣ المتعلق بالعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية . فتقرير الاجتماع الثاني للجنة العلمية والتقنية الذي عقد مؤخرا في غواتيمالا لم ينجز بعد ولن يكون جاهزا في أوائل تشرين الأول / أكتوبر . وسوف يعقد المجلس الخام الرفيع المستوى اجتماعات قبل نهاية النصف الأول من تشرين الأول / أكتوبر . وعليه فالبيان تحبذ أن يُنظر في البند ٨٣ في المواعيد المقررة في برنامج العمل .
- ١١ - السيد أوليسيميكال (نيجيريا) : قال إن الموعد الذي حدده برنامج العمل للنظر في البندين ٧٨ و ٧٩ المتعلقين بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية وبحماية المناخ العالمي لمنطقة أجيال البشرية الحاضرة والمقبلة ، هو نفس الموعد الذي سيعقد فيه اجتماع وزاري أفريقي بشأن البيئة في أبيدجان (كوت ديفوار) . وعليه ، اقترح المتكلم إرجاء النظر في هذين البندين حتى الفترة من ١٨ إلى ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر وأن يتم في الفترة من ١١ إلى ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ، أي في المواعيد التي كانت مقررة أصلا للنظر في البندين ، عقد مشاورات غير رسمية في الموضوع .

١٢ - السيد ايتوكيت (أوغندا) : أعلن أنه يؤيد اقتراح نيجيريا فيما يتعلق بالبندين ٧٨ و ٧٩ . أما فيما يتعلق بمجموعة البندين ٨٣ (الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية) و ٨٨ (تنمية الموارد البشرية) ، فقد اقترح وفده تقديم موعد النظر فيهما إذ أنها كانتا دائماً موضع نقاش مطول ومعقد . وقال إن وفد أوغندا لا يقترح موعداً محدداً ، لكي يتتسنى للوفود عقد اوسع قدر ممكн من المشاورات بهذا الشأن .

١٣ - السيد كوفور (غانا) : تكلم بالنيابة عن مجموعة الـ ٧٧ فقال إنه يتعمّن أن تكون الوثائق جاهزة قبل ستة أسابيع من بدء المناقشة . وبما أن لدى اللجنة جداول مثقلة بالأعمال ، فإنه ينبغي العمل على توزيع الوثائق قبل فترة معقولة من بدء النظر في كل بند . وفي حالة عدم تنسّي ذلك ، ينبغي تأجيل المناقشة .

١٤ - السيد هايور (هولندا) : قال ، متكلما باسم الاتحاد الأوروبي ، إنه يشتبّه على اقتراح وفدى أوغندا بتقديم موعد النظر في البند ٨٣ واقتراح وفدى الترويج بتأجيل مناقشة البند ٧٧ إلى ما بعد انعقاد اجتماع اليونسكو .

١٥ - السيد سيت (الهند) : أعلن تأييده لاقتراح مجموعة الـ ٧٧ . وفيما يتعلق بالبند ٨١ ، أحاط وفده علمًا برغبة ممثلي الاتحاد الأوروبي واليابان تأجيل المناقشة . وبما أن المفاوضات بشأن الديون تكون عادة عسيرة ومطولة ، فإنه من الملائم الانتظار إلى حين نهاية مداولات البنك الدولي وصندوق النقد الدولي . ومع ذلك ، فإن تأجيل البند حتى نهاية تشرين الثاني/نوفمبر يعني وضعه عملياً في نهاية الجدول .

١٦ - وتابع قائلاً إن وفدى الهند يرى أن البند ٨١ ينبغي أن يبقى حيث هو أو ربما أمكن إجراء تعديل بسيط لفترة أسبوعين بحيث ينظر فيه حوالي منتصف تشرين الأول/اكتوبر . ويمكن أن تؤخذ حصيلة مداولات البنك الدولي وصندوق النقد الدولي اللاحقة في الاعتبار أثناء مناقشة القرار المتعلق بالديون .

١٧ - السيد فال (السنغال) : قال إنه يستشف من مضمون الوثيقة A/C.2/46/L.1 أنه لا يرتئى عقد جلسة للجنة الثانية يوم الاثنين ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر . ولا تعطي حواشى الوثيقة سبباً لهذه العطلة . وسأل المتكلّم عما إذا كان هناك نشاط معين في الجلسات العامة للجمعية العامة في هذا التاريخ يمكن أن يهمّ أعضاء اللجنة الثانية أم أن ذلك من صميم البرمجة العاديّة .

١٨ - السيد ستوبير (أمين اللجنة) : قال إن أعضاء المكتب سيجتمعون لبحث المسائل التي أثيرت ، ومن بينها المسألة المتعلقة بموعد بحث البند ٨١ وتفيير موعد البند ٨٤ وفرعيه المتعلقيين بالمساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوشية في حالات الكوارث . وفيما يتعلق باقتراح وفد الترويج تأجيل بحث البند الفرعي (ج) من البند ٧٧ ، العقد العالمي للتنمية الثقافية ، قال إنه لا يجد صعوبة في إرجائه إلى ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ، على أن يشمل هذا التغيير أيضاً البند الفرعي (ب) من البند المذكور .

١٩ - وفيما يتعلق بما ذكره ممثل الترويج من صعوبات فيما يتعلق ببحث البنددين ٧٨ و ٧٩ يوم ١١ تشرين الثاني/نوفمبر لتمادي هذا الموعد مع موعد اجتماع السوزراء الأفريقيين المعنى بالتحضير لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية ، قال المتكلم إن المكتب سيتظر في اقتراح تغيير الموعد المذكور إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر . وغني عن القول إن القرار النهائي بهذا الصدد عائد للجنة نفسها .

٢٠ - وفيما يتعلق باقتراح أوفندا بصدق البنددين ٨٢ و ٨٨ المقرر النظر فيما يوم ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، قال المتكلم إنه اعتبر ملائماً في مناسبات سابقة النظر في هذين البنددين بعد انعقاد مؤتمر إعلان التبرعات الذي سيجتمع هذه المرة في ١٥ أكتوبر تشرين الأول/اكتوبر أو مطلع تشرين الثاني/نوفمبر . ومع أن هذا هو العرف المتبع فلا توجد قاعدة بذلك وبالتالي فإن اتخاذ قرار بهذا الشأن متترك للجنة .

٢١ - واستطرد قائلاً إن الأمانة تحيط علماً بمخاوف ممثل غالا وان تدابير سوف تتخذ بهذا الشأن . ورداً على الملاحظة التي أبداها ممثل السنغال ، ذكر المتكلم أن من غير المقرر عقد جلسة يوم ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر لوجود ترتيب خاص مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا يعقد اجتماع لها في اليوم نفسه في نيويورك . وكان القصد هو التعاون على هذا النحو مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لكي يتتسنى لها الاستفادة من خدمات المؤتمرات في ذلك اليوم وعقد الاجتماع المذكور الذي يهم القارة بالتأكيد ويهم كثيراً من الوفود الأخرى .

٢٢ - الرئيس : اقترح أن يدرء نائباً الرئيس وأعضاء المكتب هذه المقترفات وأن يقدموا في اليوم التالي إلى أعضاء اللجنة بياناً بنتائج هذه الدراسة .

٢٣ - وقد تقرر ذلك .

### بيان المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

٤٤ - السيد بلانكا (المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي) : قال إنه على الرغم من أن الحرب الباردة استأثرت طيلة ٤٥ عاما بجانب كبير من الاهتمام ، فإن الوقت قد حان الان ، وقد خفت المواجهة العقائدية بين الشرق والغرب ، للتنمية للمشاكل المعقدة المتعلقة بالقضاء على الفقر وحماية البيئة ومكافحة الجريمة وإساءة استعمال المخدرات .

٤٥ - وأضاف قائلا إن الاقتصاد الدولي ينبع عن مؤشرات ضعف مقلقة . فالبلدان التي يتوقع منها عادة دفع عملية النمو الاقتصادي العالمي إما أنها لا تزال تتخطى في الأزمة أو أنها بدأت بالكاد في الخروج منها . ففي أوروبا ، أخذ النمو الاقتصادي بالتراجع . كما تعاني المانيا صعوبات اقتصادية نابعة من عملية التوحيد . وفي أمريكا الشمالية لم يتحقق بعد انتعاش كامل . وفي اليابان فقد الاقتصاد ديناميته وتظهر عليه علامات الإجهاد .

٤٦ - ومضى قائلا إنه يلاحظ في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية التي كانت اشتراكية فيما مضى أن التحول إلى اقتصاد السوق عملية هي أكثر تعقيدا مما كان متوقعا . أما البلدان الصناعية فقد بدأت بالكاد تدرك ، من جهتها ، ضخامة تكلفة هذا التحول وتحتمل جدا لا تتتوفر لدى البلدان الصناعية الإمكانيات الكافية لتقديم المساعدة الضرورية اللازمة .

٤٧ - وتابع قائلا إن هذه الاضطرابات قد أدت إلى جعل المشاكل التي مازال العالم النامي بأسره تقريبا ، ولا سيما افريقيا ، يعاني منها ، تأتي في المقام الثاني .

٤٨ - واستطرد قائلا إن اللجنة المختصة الجامعية التابعة للجمعية العامة أعدت في ١٩٧٩/سبتمبر دراسة وتقديما نهائيا لتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة للانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا . وخطورة الوضع لا تحتاج إلى بيان . فالناتج المحلي الإجمالي للفرد انخفض بنسبة ٧٪ سنويا في القارة بأسرها . وقد أسف هبوط أسعار

(السيد بلانكا)

السلع الأساسية عن خسارة قدرها ٥٠ بليون دولار في الإيرادات وفي معدلات التبادل التجاري خلال خمس سنوات . وقد ازداد مبلغ الديون المستحقة من ٢١٣ ٢٧١ بليون إلى ٢٣ بليون دولار ووصل مبلغ خدمتها إلى ٢٣ بليون دولار في عام ١٩٩٠ . ومن جهة أخرى ، شهد صافي تدفقات الموارد المالية تقلصا في قيمته الحقيقية خلال الفترة نفسها .

٣٩ - وأردف قائلا إن على البلدان الأفريقية ذاتها والمجتمع الدولي العمل دون إبطاء وعلى نطاق واسع من أجل كبح هذه الاتجاهات السلبية وعكس مسارها . وقد قدر الأمين العام أن تزايد دخل الفرد في إفريقيا جنوب الصحراء ليصل من الان إلى العام ٢٠١٥ إلى مستوى هزيل هو ٧٠٠ دولار سنويا يقتضي زيادة الناتج المحلي الإجمالي سنويا بمقدار ٦ في المائة . وهناك الان عدد كبير من البلدان الأفريقية قد شرع في عملية إصلاح سياسي واقتصادي غير يسيرة البتة .

٤٠ - ومضى قائلا إن على المشاركين في تنمية القارة أن يعملا ، فضلا عن الإقرار بما يُبذل من جهود وما يُحرز من تقدم كبير ، على تعبيئة المزيد من الموارد لتعزيز عملية الإصلاح هذه . ولا يمكن بأي شكل من الأشكال إنكار الشجارات الجزئية ، كما لا يمكن إنكار خطورة الحالة التي تدب عنها الأرقام العامة فيما يتعلق بـإفريقيا .

٤١ - واسترسل قائلا إن ظاهرة المتاعب الاقتصادية لا تقتصر على إفريقيا وحدها . ففي أمريكا اللاتينية ، باستثناء بلدان قليلة هي المكسيك وشيلي والأرجنتين وفنزويلا ، مازالت عجلة النمو الاقتصادي لم تنطلق بعد في معظم البلدان . وكذلك الأمر في آسيا ، فالبلدان الصناعية الحديثة العهد بها تقدم مثلا يُحتذى ، ولكن ينبغي أيضا العمل دون إبطاء على تنشيط اقتصادات معظم البلدان .

٤٢ - وواصل قائلا إن العلاقة بين حالات الازمات من ناحية ، والخلاف من ناحية أخرى ، يتجلّى على نحو أكثر فأكثر ووضوحا . فقد تسبّب تواتر هذه الحالات وحجمها في إشارة قلق بالغ لدى المجتمع الدولي . ومع أن عدد اللاجئين في عام ١٩٩٠ بلغ ٣٦ مليون نسمة ، تجدر الإشارة إلى أن ١,٢ بليون نسمة يعيشون في حالة فقر مدقع . وبينما للأمم المتحدة إقناع الرأي العام والحكومات بأن السبب الأساسي لحالات الازمات هذه هو التخلف بعينه ، وأنه ينبغي تحقيقا لاستخدام موارد البلدان استخداما اقتصاديا للغاية ، في الأجلين المتوسط والطويل ، التركيز على معالجة العوامل التي تعمّق الفجوة بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية .

(السيد بلانكا)

٣٣ - وأضاف قائلاً إن البلدان النامية لاتزال ترثي تحت وطأة ديونها الخارجية المتزايدة التي بلغت الآن حداً خيالياً هو ١٦٤ تريليون دولار والتي تشكل العائد الرئيسي أمام تقدمها . وقد ازدادت النسبة بين الدين الخارجي والنتائج المحلي الإجمالي في جميع البلدان النامية زيادة كبيرة ، ولاسيما في إفريقيا جنوب الصحراء ، حيث ارتفعت من ٩٣,٤ إلى ١٠٢,٣ في المائة في الفترة ١٩٨٩-١٩٩٠ .

٣٤ - ومضى قائلاً إن تدابير تخفيف الديون التي اتخذها المانحون في بعض الحالات ، ولو أنها تسفر عن تصور جديد لإدارة الديون ، يتبيني الاعتراف بأنها لا تتنطبق إلا على فئات محددة من الدين وأنها غير كافية لتأمين السيولة والاستثمارات التي تحتاج إليها البلدان المديةة لتنشيط نموها .

٣٥ - وتابع قائلاً إن العديد من البلدان النامية يتمتع بموارد طبيعية وبشرية وافرة ، لكن مادراته تعتمد على سلعة أو سلعتين أساسيتين . ويتبيني أن تترافق عملية التنويع التي تحتاجها هذه البلدان من أجل تخفيف درجة تعرضها ، بتحرير التجارة الدولية وبتدابير تفتح الأسواق العالمية أمام منتجات البلدان النامية . ويُتوقع أن تساعد جولة أوروغواي على حل المشاكل التي طالما أقلقت البلدان النامية . وسوف يبحث كثير من هذه المشاكل في الدورة الثامنة لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالتجارة والتنمية الذي سيعقد في كولومبيا في شباط/فبراير ١٩٩٣ .

٣٦ - واستطرد قائلاً إن الترابط بين السكان والنمو والتنمية يكتسي أهمية متزايدة أكثر فأكثر . وبما أن ٩٥ في المائة من الـ ٢٥٠ ٠٠ حالة ولادة التي تحصل كل يوم تحدث في البلدان النامية ، فإن إدماج السياسات الديموغرافية في خطط التنمية الطويلة الأجل يتسم بأهمية أساسية . وينبغي توعية السكان وتوسيع مرافق الصحة وتنظيم الأسرة وتوفير الوسائل للمرأة لتكيف الخصوبة تبعاً للواقع الاقتصادي .

٣٧ - وأردف قائلاً إن الانفجار الديموغرافي والفقر عاملان كبيران في المشاكل الاجتماعية وفي تدهور البيئة ، على نحو ما يبينه الجدل الدائر حول إتلاف الغابات والتصحر . والبيئة هي أسطع مثال على التكافل . وعليه ، فإنه سوف يتبعين على مؤتمر الأمم المتحدة المقبل المعنى بالبيئة والتنمية أن يعيّر أهمية مماثلة للفقر وللاستهلاك المفرط ، مع أن النقاش قد تركز حتى الآن على المخاطر البيئية للتصنيع . والجاجة

(السيد بلانكا)

مساية بوضوح إلى الحد من انتعاشات الفازات الضارة التي تزيد من حرارة الجو وتستنفـد طبقة الأوزون ؛ ومن الأهمية بمـكان الانتهـاء من إعداد الـاتفاقية الإطارية المـتعلقة بالـتغيرات المناخـية لـكي يـتسنى للـبلدان التـوقيـع علىـها في مؤـتمر الـأمم الـمتحـدة المعـنى بالـبيـئة والـتنـمية فيـالـقـامـ المـقـبـلـ .

٣٨ - واسترسل قائلا إن الحلقة المفرغـة ، حلقة الفقر وـتـدهـورـ البيـئة ، لمـتبـينـ تماماـ بعدـ . إذـ أـنـ عـلـىـ الـبـلـدـانـ الـفـقـيرـةـ أـنـ تـقطـعـ أـشـجارـهاـ أـوـ تـحرـقـ غـابـاتـهاـ لـكـيـ تـبـقـىـ . كـمـاـ أـنـ الـبـلـدـانـ الـمـدـيـنـةـ تـضـطـرـ ، لـسـادـ دـيـونـهاـ ، إـلـىـ زـيـادـةـ صـادـراتـهاـ وـاسـتـفـالـ مـوـارـدـهاـ الـطـبـيعـيـةـ الـهـزـيلـةـ وـتـحـوـيـلـ أـرـاضـيـهاـ الـبـكـرـ إـلـىـ إـنـتـاجـ الـمـحـاـصـيلـ الـتـجـارـيـةـ .

٣٩ - وـوـاـصـلـ قـائـلاـ إـنـ رـؤـوسـ الـأـموـالـ الـتـيـ يـسـتـلـزـمـهاـ مـشـروـعـ الـتـنـمـيـةـ الـعـالـمـيـ الـهـائـلـ كـبـيرـةـ لـلـفـاعـلـيـةـ . وـمـنـ غـيـرـ الـمـحـتمـلـ ، فـيـ زـمـنـ الـبـطـالـةـ وـالـضـعـفـ الـاـقـتصـادـيـ ، أـنـ يـزـدـادـ الـاـدـخـارـ الـمـحـليـ عـلـىـ النـحـوـ الـلـازـمـ لـسـدـ الـفـجـوةـ وـتـوـفـيرـ الـفـوـائـدـ عـلـىـ الـمـسـتـوىـ الـعـالـمـيـ . وـلـزـيـادـةـ الـمـوـارـدـ الـتـيـ تـحـتـاجـ إـلـيـهاـ الـبـلـدـانـ النـامـيـةـ وـالـمـتـقـدـمةـ الـثـمـوـ عـلـىـ السـوـاءـ ، يـنـبـغـيـ إـعادـةـ تـوجـيهـ الـمـوـارـدـ الـمـتـاحـةـ وـاستـخـدـامـهاـ بـحـكـمـةـ .

٤٠ - وأـضـافـ قـائـلاـ إـنـ نـهـاـيـةـ الـحـربـ الـبـارـدـةـ وـانـفـرـاجـ التـوتـرـ بـيـنـ الـشـرـقـ وـالـفـسـرـبـ يـتـيـحـانـ فـرـصـاـ وـاقـعـيـةـ لـتـحـوـيـلـ مـوـارـدـ هـامـةـ نـحـوـ الـتـنـمـيـةـ الـاـقـتصـادـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ كـانـتـ مـوـجـهـةـ مـنـ قـبـلـ نـحـوـ الـانـفـاقـ الـعـسـكـريـ . وـعـلـىـ الـبـلـدـانـ الـمـتـقـدـمةـ الـنـمـوـ وـالـبـلـدـانـ النـامـيـ عـلـىـ السـوـاءـ أـنـ تـعـطـيـ الـأـولـوـيـةـ لـنـزـعـ السـلاحـ فـيـ سـيـاقـ اـتـفـاقـيـاتـ صـالـحةـ لـلـأـمـنـ الـاقـليمـيـ وـالـدـولـيـ . وـإـنـ خـطـرـ التـدـمـيرـ الـمـتـبـادـلـ الـذـيـ كـانـ يـمـسـكـ بـمـيـزانـ الرـعـبـ طـيـلةـ ٤٥ـ سـنـةـ هـوـ مـجـرـدـ الـآنـ مـنـ أـيـ مـعـتـىـ . وـقـدـ ظـهـرـتـ فـيـ الـمـقـابـلـ أـخـطـارـ جـديـدةـ عـلـىـ الـمـسـتـوىـ الـوطـنـيـ وـالـاقـليمـيـ يـجـعـلـهـاـ اـنـتـشـارـ الـاـسـلـحـةـ النـوـوـيـةـ أـكـثـرـ تـرـوـيـعاـ . وـيـبـيـنـ النـزـاعـ فـيـ الـخـلـيـجـ الـفـارـسيـ ، وـالـاـضـطـرـابـاتـ الـتـيـ طـالـ أـمـدـاـهـ فـيـ الـشـرـقـ الـأـوـسـطـ وـالـقـلـاقـلـ الـقـومـيـةـ وـالـأـشـدـيـةـ فـيـ أـورـوبـاـ الـوـسـطـيـ وـالـشـرـقـيـةـ وـفـيـ الـاـتـحـادـ الـسـوـفـيـاتـيـ مـدـىـ عـدـمـ اـسـتـقـرارـ السـلـمـ وـهـشـاشـتـهـ .

٤١ - وـمـضـ قـائـلاـ إـنـ عـلـىـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ إـتـاحـةـ الـظـرـوفـ الـمـلـائـمـةـ لـعـقـدـ اـتـفـاقـاتـ أـمنـيـةـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـنـ الـعـالـمـيـ وـالـاقـليمـيـ . وـهـذـاـ يـسـتـلـزـمـ قـدـراـ مـعـيـناـ مـنـ الثـقـةـ وـالـمـارـحةـ ، وـلـاسـيـماـ مـنـ الـإـجـراءـاتـ وـالـتـدـابـيرـ الـمـوـشـوـقـةـ ، اـضـافـةـ إـلـىـ نـظـمـ مـلـائـمـةـ لـكـشـفـ النـفـقـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ وـمـراـقبـتهاـ ، وـهـيـ نـفـقـاتـ تـقـدـرـ حـالـيـاـ بـمـبـلـغـ تـرـيـلـيـوـنـ دـولـارـ . وـالـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ هـيـ أـنـسـبـ الـمـحـافـلـ لـصـيـاغـةـ وـتـحـسـينـ مـثـلـ هـذـهـ الـإـجـراءـاتـ وـالـتـدـابـيرـ .

(السيد بلانكا)

٤٣ - وتابع قائلاً إنه بمجرد الاتفاق على طرائق نزع السلاح العالمي والإقليمي ، يمكن تحديد الأهداف على النطاقين الإقليمي والوطني وإعادة توجيه الموارد نحو غايات أكثر انتاجية ، دون توقع أن يتم بالكامل تحويل الموارد المفروج عنها بهذه الطريقة نحو التنمية . ولا ينبغي أن ننسى أيضاً مشاكل تحويل الصناعات الدفاعية نحو القطاع المدني وتحول العمالة .

٤٤ - وأوضح المتكلم أن هذه المشاكل لا يستعصي حلها وأن من الواضح أن نزع السلاح العام سوف يفضي إلى الإفراج عن موارد كبيرة جداً من أجل التمويل الاقتصادي العالمي . وسوف يمكن بهذه الموارد تقديم المساعدة المالية لأكثر البلدان تضرراً من مشكلة الديون ، ونقل المعارف العلمية والتكنولوجية ودعم تنمية قابلة للإدامة ورشيدة بيئياً ، وتشجيع التنوع وإصلاح المرافق الاجتماعية التي تضررت من جراء المديونية وبرامج التكيف .

٤٥ - واستطرد قائلاً إن الأمين العام أشار في تقريره السنوي إلى فكرته عقد مؤتمر دولي لتمويل التنمية يمكن من خلاله تحرير الموارد الازمة للتنمية الاقتصادية في التسعينات وكذلك الوسائل الكفيلة بتبني هذه الموارد .

٤٦ - وأردف قائلاً إن من المعقول التفكير في وضع إطار للحد تدريجياً من التسلح في العقد المقبل . وسوف يتبعين على الأمم المتحدة أن تقوم في الوقت المناسب بإنشاء المانحين بأن دعم جهود التنمية في البلدان النامية يفضي إلى تعزيز السلام والأمن الدوليين ، مما يحفز على إجراء تخفيضات جديدة في مجال الانفاق العسكري . وتشير مشاكل البيئة والمخدرات والإيدز والهجرات وحالات الازمات قلقاً بالفا لدى شعوب البلدان النامية وحكوماتها . وبوسع الأمم المتحدة أن تبرهن أن حماية البيئة والتنمية القابلة للإدامة هما وجهان لعملة واحدة . وبإمكان الأمم المتحدة أن تبرهن أيضاً أن الفقر هو السبب الأساسي لحالات الازمات وأنه يمكن التخفيف حتى من آثار الكوارث الطبيعية نفسها إذا ما تم وضع برامج للتنمية تتجه نحو العمل الوقائي .

(السيد بلانكا)

٤٦ - واختتم المتكلم حديثه قائلًا إن العالم يواجه تحديات هائلة لا يستحيل إطلاقاً التغلب عليها لأن لدى المجتمع الدولي ما يلزم من الموارد لمعالجتها . والمطلوب هو رؤية مشتركة للنمو والتنمية وللمدى توافر الموارد والاحتياجات المطلوبة منها ، وكذلك اتفاق عالمي بشأن الأولويات . وتتمتع الأمم المتحدة بمكانة ممتازة تساعده على تشكيل هذه الرؤية وإيجاد الظروف الملائمة لعمل جماعي يتحقق عليه الاطراف في صيغة ما استعداداً للعصر الالفي المقبل .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٥٥